

P. 1



**JUDEȚUL COVASNA
PRIMĂRIA ORAȘULUI COVASNA**

RO-525200 Covasna, str. Piliske nr. 1 Tel.: +40-267-340001, fax.: 342679 E-mail: primar@primariacovasna.ro

Nr. înreg. 16.651/16.10.2025
Jud. Covasna

**REFERAT DE APROBARE
la proiectul de hotărâre privind aprobarea Regulamentului de
organizare și funcționare a Pârției de schi "Lőrincz Zsigmond" pe
sezonul de iarnă 2025-2026**

Baza legală a proiectului de hotărâre privind aprobarea Regulamentului de organizare și funcționare a Pârției de schi "Lőrincz Zsigmond" pe sezonul de iarnă 2025-2026 supus aprobării o constituie prevederile:

- HG 263/2001 privind amenajarea, omologarea, întreținerea și exploatarea pârtiilor și traseelor de schi pentru agrement,
- OG 58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România, cu modificările și completările ulterioare,
- Normelor din 5 octombrie 2001 privind omologarea, amenajarea, întreținerea și exploatarea pârtiilor și traseelor de schi pentru agrement, aprobate prin Ordinului nr. 491/2001, cu modificările și completările ulterioare,
- art. 20 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Motivele emiterii actului administrativ:

Având în vedere existența pârtiei de schi, amenajată în orașul Covasna în strada Brazilor FN, este necesară actualizarea programului de funcționare și a tarifelor ce vor fi practicate în sezonul de iarnă 2025-2026.

Propunerea pentru tarifele și pentru programul de funcționare:

Programul pârtiei de schi:

Luni – ÎNCHIS,

Marți – Vineri: 15.00 – 21.00,

Sâmbătă – Duminică: 10.00 - 21.00

Program special

24 Decembrie 2025 – 10:00-17:00,

25 Decembrie 2025 – 15:00-21:00,

31 Decembrie 2025 – 10:00-17:00,

1 Ianuarie 2026 – 15:00-21:00

Program de Vacanță

22 decembrie 2025 - 07 ianuarie 2026 10:00-21:00, 23 - 27 februarie 2026 10:00-21:00, cu excepția zilelor din programul special.

Tarifele de urcare:

O urcare Tronson I – **8 lei**

O urcare Tronson II – **8 lei**

Abonamente:

Abonament în intervalul 10.00 – 15.00 – **40 lei/persoană**

Abonament în intervalul 15.00 – 21.00 – **50 lei/persoană**

Abonament 1 zi – **70 lei/persoană**

Abonament weekend (2 zile) – **100 lei/persoană**

Garanție ecuson pentru abonamente – **5 lei/buc**

Prețul de garanție se returnează clientului în momentul predării ecusonului.

Copiii sub 6 ani, însoțiți de adulți beneficiază de gratuitate. Elevii, studenții (până la vârsta de 25 ani), pensionarii beneficiază de **50%** de reducere din tarifele de urcare/abonamente.

Abonamentele pentru pârtia de schi vor fi eliberate de persoanele desemnate de Primarul orașului Covasna, iar sumele încasate vor fi depuse la casieria Primăriei orașului Covasna, zilnic.

Totodată propun că perioada de funcționare a acestei pârtii să fie 22 decembrie 2025- 31 martie 2026.

Persoana responsabilă cu supravegherea modului de funcționare a pârtiei va fi, din cadrul Compartimentului Gospodărie Comunală. Abonamentele pentru pârtia de schi vor fi eliberate de persoanele desemnate de Primarul orașului Covasna, iar sumele încasate vor fi depuse la casieria Primăriei orașului Covasna zilnic.

Primar
Gyerő József





ROMÂNIA
JUDEȚUL COVASNA
CONSILIUL LOCAL AL ORAȘULUI COVASNA



Nr. inreg. 16.652/16.10.2025.
Ind. Dos. IV/A/1

Inițiat de către Primarul orașului
Gyerő József

PROIECT DE HOTĂRÂRE
privind aprobarea Regulamentului de organizare și funcționare a
„Pârției de schi Lőrincz Zsigmond” pentru iarna 2025-2026

Consiliul local al orașului Covasna, întrunit în ședința _____ din data de _____ 2025, ședință legal constituită, fiind prezentă majoritatea consilierilor în funcție (____) din totalul de 17 consilieri aleși,

Analizând referatul de aprobare al primarului, raportul compartimentului de specialitate, avizul comisiilor de specialitate juridică, pentru turism și pentru sport, precum și avizul de legalitate dat de secretarul general al orașului,

Având în vedere prevederile:

- **HG 263/2001** privind amenajarea, omologarea, întreținerea și exploatarea pârtiilor și traseelor de schi pentru agrement
- **O.G. 58/1998** privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România, cu modificările și completările ulterioare,
- **ORDINUL nr. 491 din 5 octombrie 2001** pentru aprobarea Normelor privind omologarea, amenajarea, întreținerea și exploatarea pârtiilor și traseelor de schi pentru agrement, cu modificările și completările ulterioare,
- art. 20 alin. (1) lit. b) din **Legea nr. 273/2006** privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,
- art. 7 din **Legea 52/2003** privind transparența decizională în administrația publică - republicată

În baza prevederilor art. 129 alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. c), art. 139 și art. 196 alin. (1), lit. a) și art. 243 alin. (1), lit. a) din **O.G. nr. 57/2019** privind Codul Administrativ.

Cu votul “pentru” a _____ consilieri, “împotriva” a _____ consilieri și “abțineri” a _____ consilieri

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. Se aprobă Regulamentul de organizare și funcționare a „Pârției de schi Lőrincz Zsigmond” pentru iarna 2025-2026, conform **Anexei** la prezenta.

Art. 2. (1) Se aprobă instituirea tarifelor de urcare/abonamente, valabile pentru sezonul de iarnă 2025-2026, astfel:

Tarifele de urcare:

O urcare Tronson I – **8 lei**

O urcare Tronson II – **8 lei**

Abonamente:

Abonament în intervalul 10.00 – 15.00 – **40 lei**/persoană

Abonament în intervalul 15.00 – 21.00 – **50 lei**/persoană

Abonament 1 zi – **70 lei**/persoană

Abonament weekend (2 zile) – **100 lei**/persoană

Garanție ecuson pentru abonamente – **5 lei**/buc

Prețul de garanție se returnează clientului în momentul predării ecusonului.

Copiii sub 6 ani, însoțiți de adulți beneficiază de gratuitate. Elevii, studenții (până la vârsta de 25 ani), pensionarii beneficiază de **50%** de reducere din tarifele de urcare/abonamente.

(2) Abonamentele pentru pârtia de schi vor fi eliberate de persoanele desemnate de Primarul orașului Covasna, iar sumele încasate vor fi depuse la caseria Primăriei orașului Covasna zilnic.

Art.3. Persoana responsabilă cu supravegherea modului de funcționare a pârtiei va fi din cadrul Compartimentului Gospodărie Comunală.

Art.4. Cu aducerea la îndeplinirea a prezentei se vor ocupa Primarul orașului Covasna și persoana menționată la art.3 din prezenta.

Art.5. Cu data adoptării prezentei hotărâri se abrogă HCL nr.163/2024.

Art.6. Prezenta hotărâre intră în vigoare după aducerea ei la cunoștință publică.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

**Contrasemnează,
SECRETAR GENERAL
al orașului Covasna
CIUREA MARIA - CRINA**

Regulament de organizare și funcționare a „Pârției de schi Lőrincz Zsigmond”

I. Dispoziții generale

Pârția de schi „Lőrincz Zsigmond” reprezintă un ansamblu de funcțiuni de agrement și petrecere a timpului liber prin practicarea sportului de masă cu punct principal de atracție practicarea sportului de schi.

Aceasta este amenajată în str. Brazilor, FN, pe teren proprietatea Orașului Covasna.

Beneficiarii au acces gratuit la servicii de parcare. La sfârșit de săptămână se pot organiza spectacole în zona aflată la baza pârției, precum și diferite manifestări specifice sezonului.

Pârția este deschisă în perioada **22 decembrie 2025 – 31 martie 2026**, în funcție de condițiile meteorologice.

II. Accesul pe pârția de schi

Accesul pe pârția de schi se face contracost prin achitarea tarifelor stabilite anual prin Hotărâre a Consiliului local oraș Covasna.

Abonamentele folosite în intervalul 10.00 – 15.00 vor avea culoarea roșie iar abonamentele folosite în intervalul 15.00 – 21.00 vor avea culoarea albastră. Abonamentele pentru o zi vor avea culoarea verde iar cele pentru 2 zile, galbenă.

Abonamentele se vor completa cu : numele utilizatorului și valabilitatea acestuia. Persoanele care utilizează **abonamente**, sunt obligate să se prezinte la casa de bilet și să aibă asupra lor actul de identitate/carnet de elev/carnet de student/cupon de pensii si să poartă ecusonul cu abonamentul primit de la casa de bilete în scopul verificării. La terminarea valabilității abonamentelor, ecusonul trebuie predat la casa de bilete.

Programul pârției de schi:

Luni – ÎNCHIS,

Mărti – Vineri: 15.00 – 21.00,

Sâmbătă – Duminică: 10.00 - 21.00

Program special

24 Decembrie 2025 – 10:00-17:00,

25 Decembrie 2025 – 15:00-21:00,

31 Decembrie 2025 – 10:00-17:00,

1 Ianuarie 2026 – 15:00-21:00

Program de Vacanță

22 decembrie 2025 - 07 ianuarie 2026 10:00-21:00, 23 - 27 februarie 2026 10:00-21:00, **cu excepția zilelor din programul special.**

III. Regulile de conduită a schiorilor și a altor persoane care utilizează pârtiile și traseele de schi pentru agrement

1. Schiorii amatori și de performanță, precum și utilizatorii de snowboard sunt obligați să respecte următoarele reguli:

a) să schieze în așa fel încât să nu pună în pericol viața altui schior sau să îi cauzeze acestuia un prejudiciu;

b) să își adapteze viteza și maniera proprie de a schia potrivit pregătirii tehnice, condiției fizice, stării zăpezii, gradului de dificultate al pârtiei, condițiilor atmosferice și densității traficului de pe pârtie;

c) să își aleagă cu grijă traiectoria pe care urmează să coboare, în scopul protejării schiorilor aflați în aval;

d) să depășească schiorul aflat în aval fie pe partea dreaptă, fie pe partea stângă, cu condiția ca această depășire să fie suficient de largă pentru a evita o eventuală evoluție neașteptată a celui care urmează să fie depășit;

e) să se asigure, printr-un examen atent al traficului din amonte și al celui din aval, că atât el, cât și alți schiori sunt în afara oricărui pericol cu ocazia traversării unei pârtii sau a reluării parcursului după o oprire temporară pe aceasta;

f) să evite staționarea pe pârtie, mai ales pe porțiunile înguste ale acesteia ori pe cele lipsite de vizibilitate. În cazul căderii, să elibereze pârtia în cel mai scurt timp posibil;

g) să utilizeze numai marginea pârtiei, în cazul în care este obligat să urce sau să coboare pe jos;

h) să respecte indicatoarele de semnalizare și balizele de marcare instalate pe pârtiile și traseele de schi pentru agrement;

i) să anunțe postul de prim ajutor, în cazul accidentării unui schior, și să acorde sprijin la transportarea acestuia;

j) să își decline identitatea în fața organelor abilitate, în cazul în care a fost martorul unui accident sau a provocat el însuși accidentul.

1.2. Persoanele care utilizează pârtiile și traseele de schi pentru agrement în alt scop decât schiatul sunt obligate să respecte următoarele reguli:

a) să nu coboare pe pârtiile sau pe traseele de schi pentru agrement utilizând sănii ori dispozitive improvizate;

b) să nu deterioreze indicatoarele de semnalizare, panourile și balizele de marcare;

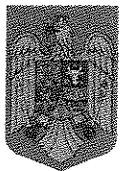
c) să nu circule pe pârtiile ori traseele de schi pentru agrement cu automobile, tractoare sau cu orice alt tip de vehicul;

d) să nu efectueze lucrări care ar conduce la deteriorarea pârtiei sau a traseului de schi pentru agrement;

e) să nu depoziteze materiale de orice natură sau deșeuri pe pârtiile și traseele de schi pentru agrement;

f) să nu utilizeze pentru pășunat pârtiile și traseele de schi pentru agrement omologate;

g) să nu lipească materiale publicitare pe suporturile sau pe plăcuțele indicatoarelor de semnalizare.



JUDEȚUL COVASNA
PRIMĂRIA ORAȘULUI COVASNA

RO-525200 Covasna, str. Piliske nr. 1 Tel.: +40-267-340001, fax.: 342679 E-mail: primar@primariacovasna.ro
Nr. înreg. 16.653/16.10.2025.
Jud. dos. IVIA/11

Raport de specialitate
privind aprobarea Regulamentului de organizare și funcționare a
Pârtiei de schi "Lőrincz Zsigmond" pe sezonul de iarnă 2025-2026

Având în vedere existența pârtiei de schi, amenajată în orașul Covasna în strada Brazilor FN, este necesară actualizarea programului de funcționare și a tarifelor ce vor fi practicate în sezonul de iarnă 2025-2026.

Propunerea pentru tarifele și pentru programul de funcționare:

Programul pârtiei de schi:

Luni – ÎNCHIS,

Mărti – Vineri: 15.00 – 21.00,

Sâmbătă – Duminică: 10.00 - 21.00

Program special

24 Decembrie 2025 – 10:00-17:00,

25 Decembrie 2025 – 15:00-21:00,

31 Decembrie 2025 – 10:00-17:00,

1 Ianuarie 2026 – 15:00-21:00

Program de Vacanță

22 decembrie 2025 - 07 ianuarie 2026 10:00-21:00, 23 - 27 februarie 2026
10:00-21:00, **cu excepția zilelor din programul special.**

Tarifele de urcare:

O urcare Tronson I – **8 lei**

O urcare Tronson II – **8 lei**

Abonamente:

Abonament în intervalul 10.00 – 15.00 – **40 lei/persoană**

Abonament în intervalul 15.00 – 21.00 – **50 lei/persoană**

Abonament 1 zi – **70 lei/persoană**

Abonament weekend (2 zile) – **100 lei/persoană**

Garanție ecuson pentru abonamente – **5 lei/buc**

Prețul de garanție se returnează clientului în momentul predării ecusonului.

Copiii sub 6 ani, însoțiți de adulți beneficiază de gratuitate. Elevii, studenții (până la vârsta de 25 ani), pensionarii beneficiază de **50%** de reducere din tarifele de urcare/abonamente.

Abonamentele pentru pârtia de schi vor fi eliberate de persoanele desemnate de Primarul orașului Covasna, iar sumele încasate vor fi depuse la casieria Primăriei orașului Covasna, zilnic.

Totodată propun că perioada de funcționare a acestei pârtii să fie 22 decembrie 2025- 31 martie 2026.

Persoana responsabilă cu supravegherea modului de funcționare a pârtiei va fi din cadrul Compartimentului Gospodărie Comunală. Abonamentele pentru pârtia de schi vor fi eliberate de persoanele desemnate de Primarul orașului Covasna, iar sumele încasate vor fi depuse la casieria Primăriei orașului Covasna zilnic.

Insp. de sp. Cab. Primar
Szabó Zoltán